

Gan Israël Luxembourg

Des vacances inoubliables !

Le Journal N°17



... Inoubliables

THE BEST! THE BEST! THE BEST!!!!

28 JUILLET 2017



Horaires de Chabbat
pour le Luxembourg
Vendredi 28 Juillet : 21h04
Samedi 29 Juillet : 22h20
Paracha de la semaine :
Devarim

- DES JEUX
- DES HISTOIRES..
- ET LES PHOTOS SOUVENIRS !!!



c'est vraiment le meilleur GAN !

L'homme mystérieux qui donnait du pain aux orphelins

Marseille 1941

Je suis né en 1934 dans le village de Vizhnitz en Ukraine. Quand j'étais un petit garçon, mes parents ont immigré à Anvers, en Belgique. La Belgique avait une grande communauté juive – quelque 50 000 Juifs vivaient à Anvers à l'époque – et ils espéraient y avoir une vie meilleure.

Malheureusement, notre séjour ne dura pas longtemps. En 1940, les Allemands envahirent la Belgique et commencèrent immédiatement à déporter et à tuer des Juifs. Donc tout le monde se mit à fuir. Nous nous sommes réfugiés en France.

Je n'avais que six ans à l'époque, mais j'étais assez âgé pour comprendre que nous fuyions pour sauver nos vies.

Nous arrivâmes à Marseille où vivaient ma grand-mère maternelle ainsi que la sœur de ma mère. Un groupe de 'hassidim Loubavitch y résidait et nous fûmes accueillis chaleureusement. Mais le problème était qu'il n'y avait rien pour nous là-bas. Par « rien », je veux dire que la guerre faisait rage et qu'il n'y avait pas assez de nourriture ni suffisamment de logements adéquats pour soutenir l'afflux de réfugiés. Nous passâmes de maison en maison, d'un endroit à l'autre. Quelques mois plus tard, les nazis envahirent Paris et la situation s'empira.

Au milieu de tout ce chaos, ma famille fut contrainte de se séparer. Ce n'est qu'après la guerre que je pus les revoir. Entre-temps, je fus envoyé dans un orphelinat à Marseille.

L'orphelinat abritait une quarantaine voire une cinquantaine d'enfants, dont beaucoup n'étaient âgés que de trois ou quatre ans. Certains d'entre eux savaient que leurs parents avaient été tués ; d'autres ne savaient pas ce que leur mère ou leur père était devenu. Souvent, on entendait les enfants pleurer, appelant leurs parents qui n'étaient pas là pour répondre.



À mesure que les jours passaient, la situation devenait de plus en plus désespérée et la nourriture, de plus en plus rare. Nous passions de nombreuses journées tenaillés par la faim.

Et puis, au début de l'été 1941, un homme vint à notre secours. Nous ne savions pas son nom. Nous l'appelions seulement « Monsieur ». Chaque jour, Monsieur arrivait avec des sacs de baguettes et du thon ou des sardines, parfois aussi avec des pommes de terre. Il restait jusqu'à ce que chaque enfant ait mangé.

Certains des enfants étaient tellement abattus qu'ils ne voulaient pas manger. Ces enfants, il les prenait sur ses genoux, leur racontait une histoire, leur chantait une chanson et leur donnait à manger à la main. Il veillait à ce que chacun soit nourri. Avec certains des enfants, il s'asseyait par terre à côté d'eux et les persuadait de manger avec douceur, leur tenant la cuillère au besoin. Il était comme un père pour ces tristes petits enfants.

Il connaissait chaque enfant par son nom, même si nous ne savions pas le sien. Nous l'aimions et attendions avec impatience sa venue. Je me souviens d'un enfant qui était jaloux. Lui aussi voulait s'asseoir sur



les genoux de Monsieur et entendre des chansons et des histoires. Il feignit donc de ne pas manger, afin d'attirer son attention.

Monsieur revint jour après jour pendant plusieurs semaines. Et je dirais que la plupart des enfants qui vivaient dans l'orphelinat à ce moment lui doivent la vie. En ce qui me concerne, sans lui, je ne serais pas là.

Finalement, la guerre s'acheva et je fus réuni avec ma famille. Nous quittâmes alors l'Europe pour commencer une nouvelle vie. En 1957, je me suis installé à New York et c'est à ce moment que mon oncle me suggéra de rencontrer le Rabbi de Loubavitch. Bien sûr, j'acceptai et je pris contact avec le secrétaire du Rabbi pour obtenir une audience.

À la date fixée, je me rendis au quartier général de 'Habad au 770 Eastern Parkway et je m'assis en attendant mon tour. Je lus quelques psaumes en regardant le défilé d'hommes et de femmes de tous les horizons venus voir le Rabbi. On me dit enfin que c'était mon tour et je suis entré dans le bureau du Rabbi.

Il souriait et me salua immédiatement en s'exclamant : « *Dos iz Dovidelé !* – C'est Dovidelé ! »

J'ai pensé « Mais comment sait-il mon nom ? » Et puis j'ai failli m'évanouir. C'est Monsieur qui était devant moi. Le Rabbi était Monsieur ! Et il m'avait reconnu avant que je l'aie reconnu. C'était incroyable.

Plus tard, j'appris comment il était arrivé à Marseille. Lui et la Rabbanite 'Haya Mouchka tentaient de fuir



Rav Aaron Dovid Neuman, interviewé par JEM à son domi-

l'Europe nazie. Pour obtenir tous les documents nécessaires, il faisait des allers-retours entre Nice et Marseille. Il avait dû entendre parler de l'orphelinat et de notre pauvre sort et il était venu à notre secours.

J'ai entendu dire qu'après la disparition du Rabbi, un cahier avec son écriture fut découvert. Ces notes cou-

vraient tous les aspects de la Torah, de la philosophie juive à la Kabbale en passant par le Talmud. Chose incroyable, beaucoup de ces notes furent écrites au moment même où le Rabbi était en France, au début de la guerre. Je trouve stupéfiant qu'au milieu de tout ce chaos, il demeure à ce point investi dans l'étude de la Torah.

Mais ce qui est encore plus remarquable pour moi est qu'un savant d'une telle envergure s'occupe – au même moment – de livrer des sacs de nourriture et de nourrir personnellement des petits orphelins. Il n'a jamais oublié que sauver des vies est une priorité. Et je lui serai toujours reconnaissant d'avoir sauvé la mienne et que, grâce à lui, j'ai pu, D.ieu merci, avoir beaucoup d'enfants, petits-enfants et arrières petits-enfants.

il a béni tellement de gens pour qu'ils puissent en avoir. Nous sommes tous ses enfants.

(<http://www.lubavitch.lu/2817394>)

Rav Aaron Dovid Neuman vit avec sa famille dans le quartier de Williamsburg à Brooklyn. Il a été interviewé chez lui en 2013.

Word of the Director

Dear parents,

Over the last 2 weeks I got to spend a lot of time with your children. Each and every one of them has a unique quality that attributes to camp. I will really miss them very much. Our amazing counselors put in more than 24 hours (if there is such a thing) into the day to make sure the program was above and beyond all expectations.

My hope is that your children take everything they learned in the last two weeks and keep it close to them until we find ourselves back together next season.

Wishing you all a happy and healthy rest of the summer.

Shabbat shalom

Rochel Edelman
rochel@lubavitch.lu

Le mot des Monos

Les enfants après des merveilleux moments passer à vos côtés c'est avec le cœur serre qu'on vous dit à très bientôt b''h. Nous espérons que vous avez kiffé, pris des enseignements, des forces pour la vie entière à travers tous les chants cours activités ... Nous avons beaucoup appris de vous chacun avec sa particularité vous avez fait de ces deux semaines une expérience inoubliable.

Sachez les enfants que chez les juifs on ne se dit jamais au revoir car on sait très bien que Machia'h va arriver tout de suite et que nous allons tous nous revoir à Yerouchalaim !!!!

Entre temps les enfants on compte sur vous pour mettre en pratique tous ce que nous avons appris !

Et un petit secret les enfants.... LA TORAH ELLE N'EST JAMAIS EN VACANCE !!!!!!!

Clara, Léana et Shayna

Spécial Roseline

Qu'as-tu aimé au GIL ?
L'ambiance !

Ton meilleur souvenir ?
Ils sont tous beaux.... Les batailles d'eau !

Qu'est ce qui t'as marqué le plus ?
J'adore les chansons du Gan Israel !



Le mot des Parents

Cette année, Lyorah a rejoint le Gan Israël pour cette deuxième semaine !

Quel bonheur d'entendre son enthousiasme et sa joie chaque jour en l'accompagnant au Gan !

Je l'entends chanter des brahats, des chants, des prières chaque soir dans la voiture.

Et surtout, elle a retrouvé avec bonheur toutes ses amies !

Je tiens à féliciter les monitrices pour les activités ludiques et créatives, ma fille adore !

Les jeux collectifs et les challenges sont motivants et amusants, bravo vous avez su enchanter nos enfants !

Malgré le temps pluvieux, il fait toujours « Grand Soleil » au Gan Israël et cela grâce aux délicieux repas de Rochel, aux monitrices et aux sorties formidables!

Cette semaine à Metz au Jump Park et au Parc Merveilleux de Bettembourg !

Merci encore pour tout et merci beaucoup à toutes et à tous !

Corinne M.

Yali says that GanIsrael is the best camp in the world. We want to say a big thank you for the last two weeks.

It was amazing. Thank you and your staff for the hard work, the kind attitude and the generosity. Wishing you a relaxing good summer. Thanks again.

Vered D.

Eden really enjoyed coming to Gan Israel during those two weeks. In fact she was looking forward to waking up in the morning to be there on time and enjoy every minute.

Dorit A.

Cette année encore, Aure et Noam se sont rendus au Gan Israel avec bonheur et enthousiasme et n'ont pas vu La semaine passer !

Merci Rochel, Mendel et toutes les animatrices! Et merci pour la collection de tee-shirts et de casquettes qu'ils ont pu constituer au cours des années !!!

Sonia T.

As usual Sasza and Simon were so happy and every day brought huge fun!

Thank you Rochel and the Monos for your kindness and your great job with the kids!

Anna A.

Hi Rochel,

I wanted to thank you so much for the fantastic job you do, you cannot imagine as important this is for us. Wish you a very good Shabbat and see you soon !

Rebecca A.

Mon cher journal intime

Lundi 24 Juillet-1^{er} Av 5777

Mon cher Journal intime, me voilà de retour dans ce super Gan Israel ! J'étais tellement pressé d'y retrouver mes copains et mes monos que j'aime si fort !

Je me souviens, vendredi dernier comme si c'était hier. Quand la mono nous a raconté l'histoire de Yossef Mokir Chabbat qui nous enseigne : lorsqu'on honore le Chabbat, le Chabbat nous honore !

Ce matin au rassemblement, on était très excité ! Ma mono m'a choisi pour faire répéter le verset Berechit, et j'ai reçu un dollar !

Ensuite on a discuté sur le thème du jour : L'étude de **la Torah** ! Un juif ne peut vivre sans Torah, comme un poisson ne peut se passer d'eau ! Quand on achète une nouvelle machine, on regarde bien le mode d'emploi pour bien s'en servir et ne pas l'abîmer. De même La Torah est indispensable pour la vie d'un juif !

Après la Tefila et l'activité Torah dans ma salle, nous sommes retrouvés pour se fabriquer nous-même notre petit porte-clefs 'Torah' avec du plastique qui rétrécissait au four ! C'était magique à voir !

En ronde on s'est placé ensuite, pour jouer au devine tête ! Je portais sur mon front une image et je devais deviner ce que cela était. Etant tous réunis ! J'ai vraiment aimé ce moment ! Bravo à Shmouel qui a deviné et gagné le premier qu'il avait une image d'un ballon, en posant les justes questions !!!

Déjà on me dit de monter pour le repas ? Comme le temps passe vite !!! Rochel nous a préparé une bonne omelette, du pain de mie, des légumes avec des Bou-rékass !!! De la nourriture qui nous donne de la force pour la suite.

En route pour l'autobus où nous passons un bon moment en chantant surtout avec l'instrument de musique préféré de Aaron : le 'Youkoulélé' !!! Eden nous a aidés grâce à sa formidable mémoire l'ordre des instruments que chacun citait ! Merci !

La mono nous raconte comment le simple Akiva commença à étudier la Torah à l'âge de 40 ans ! Et devint le grand Rabbi Akiva et tout ceci grâce à sa femme Ra'hel ! Waouwww ! Il est encore temps pour moi d'étudier plus et d'avantage ! Ce n'est jamais trop tard !

Nous voilà maintenant arrivé à destination : Le Trampoline !!!! On reçoit des chaussettes antidérapantes super cool. Après l'entraînement, j'ai sauté, sauté et resauté ! J'étais vraiment dans mon univers ! Il y'avait même la piscine à cubes de mousse où j'ai essayé de noyer ma mono dedans ! Je l'adore ! Au retour, j'entends que demain je dois m'habiller en Smiley ou multi colore. Mais quel doit être le thème de la prochaine journée ?

Mardi 25 Juillet- 2 Av 5777

Hahahaha !!! Je commence déjà à sourire et rire ! Je vois pleins de smileys qui me donnent envie de passer des moments agréables ! C'est la journée **Noms Juifs-Anniversaire juif et Sim'ha-la joie** !!!!

Mais oui, j'aurai pu y penser ! Les indices étaient nombreux ! A peine le rassemblement et la Tefila terminés, nous avons fait l'activité Torah en jeux ! Je l'appelle 'la boulette de journal musicale'. C'est simple, la mono nous mets la musique pendant qu'on se passe la boule de papier. Quand la musique s'arrête et qu'elle se trouve entre mes mains, j'ouvre une couverture de feuilles, je lis l'info 'Torah' sur le thème et je peux garder ma petite récompense !



Ce n'est pas tout, le travail manuel de la suite est exceptionnel ! J'ai décoré sur un beau tableau de polystyrène la première lettre hébraïque de mon prénom juif ! Je me suis beaucoup appliqué. C'était très joli ! Je le poserai sur mon armoire dans ma chambre ! On nous a même notés à l'arrière la date de mon anniversaire hébraïque.

Les monos nous font monter avec un chant entraînant « Joyaux anniversaire GIL » et que vois-je ? De magnifiques tables dressées avec une déco spéciale anniversaire ! Nappes en étoiles, Confettis, Chapeaux d'anniversaire... la totale !!! Ron David nous chante joyeux anniversaire en Luxembourgeois avec beaucoup d'enfants qui se sont joint à lui ! J'ai adoré !!!

Mmmh des fallafels comme je les aime !!! Et puis à la fin du repas, on écoute les merveilleuses histoires du Talmud : Le voyage de Rabbi Akiva, sont interaction avec les villageois, le coq, l'âne et sa bougie, que dit-il ? « Tout ce qu'Hashem fait c'est pour leBIEN !!! ». Et l'histoire de Na'houn Ich Gamzou qui, malgré sa sentence de la peine capital par l'empereur romain, a confiance en Hashem et dit : « Cela aussi est, pour le bien » ! Et les miracles qui le sauvent.

Et maintenant, place à la fiesta : La mono m'attache un ballon aux pieds. Vite je cours pour ne pas qu'on me l'éclate !!! Je veux gagner !!! Bon... un copain me l'a très rapidement éclaté mais l'essentiel c'est que je reste joyeuse ! Oui « Sim'ha c'est la joie, c'est la bonne humeur, c'est le pilier du GIL ! Toujours s'amuser et s'éclater dans l'ambiance de la Torah ! » ! Ma mono me récompense à chaque sourire par un smiley sur mon tee shirt ! Quand j'en recevrai huit je pourrai participer à la grande tombola de ce soir !

On nous a placés en deux équipes pour décorer le gâteau le plus original sur notre thème. Bravo à l'équipe 'Tov-le bien' qui s'est investi dans sa pièce montée ! L'équipe gagnante est 'Simh'a-la joie' qui nous a fait un magnifique Smiley jaune !

C'est parti pour la chasse aux cadeaux !!!! Je devais courir avec mon équipe à la recherche du numéro de-

mandé... il a plu.... Oh la la ! Tous les numéros éparpillés dehors... on est bloqué ? Non ! Pour avoir de la Simh'a-la joie, ce n'est pas la pluie qui va nous l'enlever ! On continue à l'intérieur avec de nouveaux papiers ! Comme c'est génial ! Hashem nous aide tout au long de la journée ! Bravo à l'équipe 'Tov' cette fois ci qui remporte la victoire ! Et bien tout le monde a eu l'occasion de gagner aujourd'hui Barouh Hashem !

Leana nous raconte l'histoire de Hillel avec sa grande patience. Puis on court à la recherche de morceaux de bellottes de laine pour faire le plus long fil ! Le résultat sera donné demain avec l'aide d'Hashem ! Je te souhaite une bonne nuit mon cher journal. Je prépare ma bassine de Netilat Yadayim au bord de mon lit, je récite le Shema et Je m'endors déjà avec cette belle et longue journée bien chargée !!! Zzzzzzzzzzz.....

Mercredi 26 Juillet- 3 Av 5777

Un nouveau jour se lève, une longue journée m'attends ! Je me réveille comme un lion-prêt à servir Hashem comme il se doit ! Après Modé Ani et Netilat Yadayim je m'habille en Rouge pour le Gan Israel ! Mon meilleur copain quant à lui sera en Bleu.

Dès le rassemblement, mes monos qui sont maintenant des hôtes de l'air, nous annoncent qu'on va prendre l'avion pour faire le tour du monde. Mais ou pourrions nous acheter de la nourriture Casher ? Ou pourrions nous rester connecter à notre Judaïsme dans tous ces lointains pays ? Nous passerons par chaque Beth Habad que le Rabbi a fondé dans les quatre coins du monde ! Je commence à remplir mon Passeport pour pouvoir entrer dans l'avion presque réel et je dessine ma photo ! J'ai vu celle d'Aure ! Elle était trop drôle ! Les hôtes m'ont fait entrer dans l'avion sans problème, même si je ne ressemblais pas à ma photo d'identité ! HAHA ! C'était rigolo par ce que quelques

Gan Israël Luxembourg

Des vacances inoubliables !

garçons étaient suspects et ont dû être vérifiés par la machine électronique !

Tout le monde a attaché sa ceinture, c'est parti pour les consignes de sécurité ! Les passagers sont très bruyants, ils sont excités d'être à bord du Gan Israel Airlines. Et moi aussi ! Nous sommes en route pour la Terre Sainte : Eretz Israel ! Nous irons chanter la Tefila et être attentif à l'activité Torah du jour : **Le Guouf-le corps et la Neshama-l'âme**, au Kotel-le mur des lamentations. Oui ! la Neshama, depuis le palais d'Hashem, descend dans notre corps pour accomplir sa mission sur Terre : Faire résider la présence du Tout Puissant ici-bas.

De retour dans l'avion, les supers hôtes nous servent le gouter (ces pommes délicieuses que Noam en raffolent) et nous emmènent en Russie ! Ouuuhhhh il fait froid ! Je sors de l'avion en passant par la douane qui me signe mon Visa d'entrée. En ronde, on tire le gros dé chacun son tour pour faire un « 4 » comme les quatre coins du monde où se trouvent les Beth Habad et les Gan Israel.

Quand je tombe sur le bon chiffre, je cours, je mets la salopette, la veste, la cravate, les deux chapeaux, je coupe le chocolat, je récite la Bra'ha 'Chéhakol' et je l'avale avec beaucoup de plaisir avant que quelqu'un d'autre fasse un « 4 » !

Je me remets en voyage pour les USA où j'apprends une chanson en anglais sur Machi'ah à l'étage. Et je rentre dans l'avion pour la dernière fois en direction de l'Italie pour manger la Pizza et les 'Fritos'.

Leana nous a raconté une très belle histoire d'un Juif en Inde qui retrouve ses racines et se reconnecte au Judaïsme.

Quelque chose de très bizarre a éclaté après le repas : Clara nous a fait croire que le GIL se terminait aujourd'hui ! Nonnnnnn !!! Je ne peux pas l'imaginer ! C'est impensable ! Et c'est là que Shayna et Leana sont venues déguisées en clowns rouge et bleu nous annoncer

que ce n'était qu'une farce et qu'il était temps de jouer aux Makabiades !!!

Les Rouges-Guouf ? Les Bleus-Neshama ? Mais qui va gagner ? Je vais dessiner et peindre ma belle affiche pour encourager mon équipe ! Et c'est parti pour les courses en sac de poubelles, la consommation de bananes en vitesses, les œufs à ne pas casser, le remplissage des bouteilles d'eau...

L'équipe des Bleus a gagné les épreuves et l'équipe des Rouges a gagné le fait qu'ils ne se sont pas découragés mais ont été très positifs ! Tout le monde a reçu un porte-clefs sportif !

Nous nous sommes départagé en trois groupes artistiques pour la danse, le football et les dessins à la craie sur le sol !

J'étais tout concentrer en dessinant, que les monos déjà, se transformerez en chimistes avec leurs expérience scientifique. Ouf pas d'explosion ! En mélangeant de la Maïzena avec de l'eau, on a eu un résultat très surprenant ! Une sorte de pâte rigolote. Quand elle était dans l'assiette, c'était solide. Mais entre nos mains elle était liquide ! On a tous adoré ça !

Quand je suis monté en haut, Levi a reçu son cadeau de la tombola de la veille et on a tous reçu des Pop-Corn ! Comme Rochel nous gâtent ! Merci encore !

A demain mon cher GIL !

Jeudi 27 Juillet- 4 Av 5777

Ce matin, j'ai bien fait attention de me lever à l'heure ! Je ne veux rater aucune minute du Gan Israel ! J'ai bien récité chaque verset et chanter « Trois équipes réunies.... » : La chanson qu'Eden, Lisa et Lyorah adorent ! Et je me suis dirigé vers le robinet pour verser de l'eau sur ma main avec le kéli pour netilat yadayim. La Tefila de chaque enfant était dite avec beaucoup de ferveur ! C'était très touchant ! Surtout dans le groupe Shéma ! On a eu le temps de discuter



de Torah et hop ! En route pour le parc merveilleux ! Il pleut alors on chante : « Hashem comme tu nous aime, envoie nous le soleil » !!! Et quand le soleil est apparu nous avons remercié le créateur du monde.

Nous avons chanté avec les pans ! On dirait qu'ils voulaient faire un rassemblement avec nous ! Ils chantaient « Eho » et tous les enfants ensemble criaient « Ohé » ! C'était drôle ! Les visiteurs du parc admiraient les enfants du GIL qui sympathisaient avec les animaux ! J'ai vu pleins toutes sortent de rampants, poissons, oiseaux... dans différentes maisons. Et ma meilleure partie était celle où nous avons pu nourrir les ruminants ! On a pu voir que la vache, le mouton, la chèvre, le bouc etc. étaient des animaux cachère ! Les deux signes pour les reconnaître sont, qu'ils doivent avoir les sabots fendus et qu'ils soient ruminent ! J'ai été joué au toboggan, au labyrinthe et je suis même entré dans l'enclos des chèvres ! J'ai adoré ! Certains ont eu peur ou ne voulaient pas se salir. Je les ai caressés et ils tournaient tous autour de moi ! Ils savaient que j'avais de quoi les nourrir ! On a pris le goûter, jouer et en route pour l'autobus avec cette musique super sympa qui touche ma Neshama et j'ai pu retrouver notre QG du Gan Israel !

Vendredi 28 Juillet- 5 Av 5777

C'est le dernier jour de Gan Israel aujourd'hui ! Je ne sais même plus si je dois être heureuse ou être triste que c'est fini jusqu'à la saison prochaine.

Les monos nous rassemblent et c'est avec plein d'émotions que nous chantons ensemble ! Je descends avec mon groupe après avoir fait netilat yadayim pour une belle tefila ! Tous ensemble on en profite un maximum. Le thème du jour est le Shéma : Deux fois par jour je dois le réciter et surtout ne pas l'oublier avant de dormir ! Chacun d'entre nous écrit sur une 'pierre' une bonne décision que nous prenons sur nous après ce Gan Israel qui nous connecte plus que jamais à notre source ! Après coller une pierre

avec l'autre, nos résolutions forment le kotel ! Et SDV reconstruiront le 3ème Beth Hamikdash-Temple !

Le temps du repas est arrivé, je remercie Rochel ! La mono nous raconte les histoires du Shéma qui a sauvé des enfants juifs après la 2ème Guerre mondiale et de la bougie du Chabbat de la petite fille qui éclaira toute sa maison avec la lumière de Torah !

La paracha de la semaine c'est Devarim ! Et la mono nous la raconte d'une façon passionnante ! On continue l'après-midi avec la folie des jeux et une Kermess méga génial !!!!

J'ai acheté mon cadeau au Colobar grâce à tous mes dollars ! J'ai reçu mon diplôme de Tsvot Hashem ! Un diplôme pour ce qui on étudier les Mitsvot ! Je me sens fière !

Oh toi Gan Israel ! Comment puis-je m'éloigner ? Dans mon cœur, dans mon âme, pour toujours tu es gravé ! En hiver, en été. Sous la neige ou le soleil, toute l'année tu me guides tu m'inspires !

Merci à Hashem qui nous a aidés à avoir tous les outils nécessaires pour faire ce merveilleux Gan Israel !

Merci au Rabbi qui fonda les Gan Israel à travers le monde entier et qui nous encourage et nous donne la force de le faire !

Merci à Rav Mendel et Rochel pour tout le travail et les efforts donnés à cette valeur sacrée !

Merci à Clara, Leana et Shayna pour l'investissement et l'énergie durant ces deux semaines !

Merci aux parents pour leur confiance, leur sympathie, leur chaleur et leur coopération !

Merci aux Stars du Gan Israel ! Les enfants ! Les garants du peuple juif ! Pour Tout !!!!!

Interview des Stars du GIL inédit !

Quelle serait ta réaction si tu voyais une mono tomber dans le car ?

Eden : Je serai triste

Lyorah : Moi j'aurai aidé la monitrice.

Lisa : J'aurai paniqué

Noam : AHAHAHAHAHAHAHAHHHHH !!!! Nan j'rigole.

Aaron : Faire la fête !

Aure : Bah je me détache et je l'aide à se lever.

Noa : Beinh je vais la relever et si elle a quelque chose de grave je le dis à Rochel.

Shmouel : I will first ask her if she's hurt and I will help her ! (first I would laugh)

Nathan : I will get help.

Quelle serait ta réaction si tu entendais que le GIL va s'arrêter ?

Simon : Eh bah j'irai jouer aux jeux vidéos !

Aaron : Je pleurerai pendant un mois !

Sasza : On sera super content ! Nan j'rigole !

Noam : C'est triste !

Lyorah : Je serai super triste !

Ron : Je ne sais pas

Eden : Je serais déjà morte ! (Dieu préserve)

Lisa : Je serai triste !

Quelle était ton jour préféré ?

Abi : Maintenant (Parc Merveilleux)

Shmouel : Monday because of the trip.

Nathan : Monday also because of the Trampoline !

Aaron : Trampoline ou on a était !

Simon : Moi c'était Trampoline !

Chaya : The races !

Que a tu fais pour hâter la venue de Machia'h ?

Eden : En faisant plein de Mitsvot : Ahavat Israel, toutes les prières...

Lyorah : En faisant toutes les mitsvot, les braha et netilat yadayim, ahavat israel... En fait tout ce que j'ai fait depuis le matin. Et dans le sidour j'ai lu chaque matin !

Aure : En faisant la tefilah !

Aaron : Maintenant à la maison je fais la bera'ha avant de manger quelque chose !

Eden : Avec la tefila.

Lisa : Bah parce qu'on a fait tous les tefila et on a été très gentil !

Shmouel : We found new friends and we learnt how to work together.

Ron : Euh Je pense que.....Je sais pas

Dans 20 ans

Mayanne : Maitresse.

Levy : To be someone who teaches people.

Noa : Pilote d'avion.

Aure : Avocate.

Lior : Dans 20 ans j'veux faire Chabbat.

Evan : En cours de guitare et du Tennis.

Shirel : Médecin.

Chaya : To teach to people how to learn Torah.

Shmouel : It's a hard question but maybe something with the high-tech.

Yali : 'Hayal, Ki ba li !

Lisa : Chanteuse.

Eden : danseuse.

Lyorah : Musicienne.

Noam : Footballeur.

Sasza : Footballeur.

Benjamin : Super Héro.

Simon : Bah Mmmh Comme mon Papa !

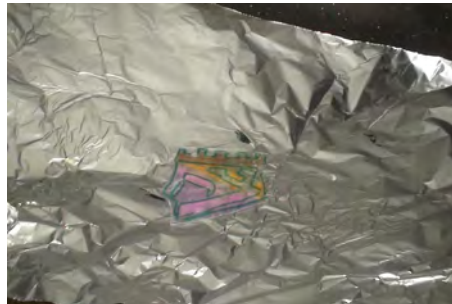
Aaron : Aventurier et astronaute.



Gan Israël Luxembourg

Des vacances inoubliables !

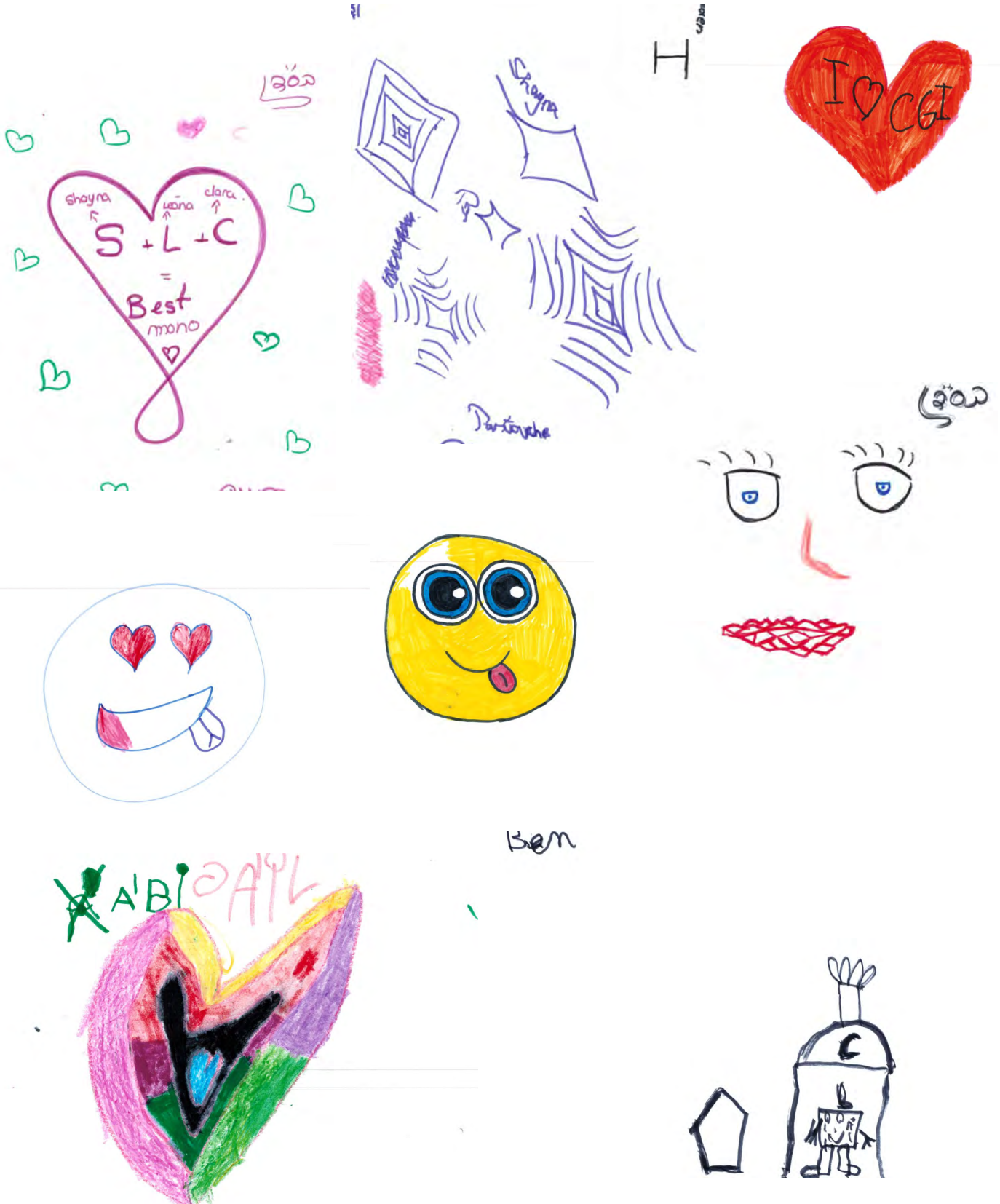




Gan Israël Luxembourg

Des vacances inoubliables !

Nos Artistes





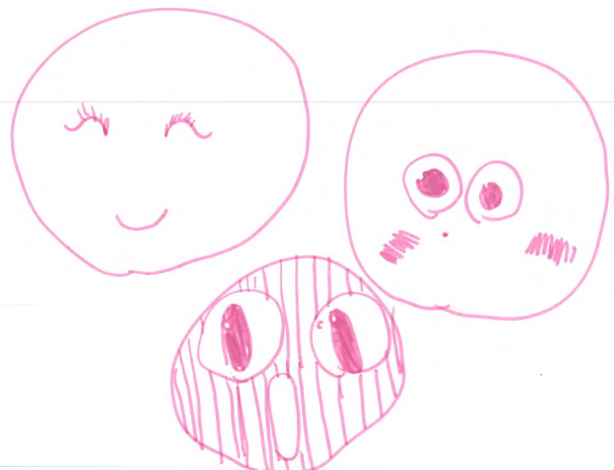
I ♥ GIL

אביאל



ישראל

YONA



Merci aux
MEILLEURES
monos! #els
sture

Nos monos

D'où venez-vous ?

Clara : De la ville des lumières : Paris !

Leana : de France

Shayna : Paris

Quel sont vos hobbies et loisirs favoris ?

Clara : Passer un moment de qualité entre copines !

Leana : Shopping, roller, cuisine ..

Shayna : Le shopping

Pour être une animatrice de qualité, quelles sont les qualités nécessaires ?

Clara : La patience, la joie et la bonne humeur

Leana : Organisé, responsable, souriante

Shayna : La sécurité, la responsabilité, l'énergie et la folie

Aimez-vous le Gan Israel ?

Clara : Oui !

Leana : Ouiiii j adore depuis que je suis petite j ai toujours était impatiente et presser d aller au Gan Israel

Shayna : Bien sûr

Quelle activité vous a le plus tenu à cœur ?

Clara : Les Makabiades !

Leana : l'Activité hallotes du vendredi

Shayna : Les makabiades

Et quel repas ?

Clara : Le Schnitzel !

Leana : Shnitsel

Shayna : Pizza

Une phrase mémorable d'un enfant ?

Clara : Noam : Je veux un dollar !!! Noa : Le taureau a une bosse, c'est un dromadaire !

Leana : Shirel : « mais Léana j'ai fini tout le livre déjà » (en parlant de la tfila)

Shayna : Evan : « oh j'ai réussi à dire Elokenou »

Un cadeau qui vous aurez fait plaisir ?

Clara : Le meilleur cadeaux c'est que les enfants transmettent tout ce qu'ils ont appris comme

Mitsvot à leurs amis.

Leana : Une bonne décision de la part d'un enfant

Shayna : Que tout ce que Les enfants ont appris durant le Gan Israel Porte ses fruits

Quel message vous prendrez dans vos bagages du Gan Israel Luxembourg ?

Leana : Que rien ne peux faire face à la motivation d'un enfant

Shayna : l'Importance du Gan Israel aux yeux des enfants

Un parent qui vous a marquer ?

Clara : La mère d'Evan qui a donner de son temps précieux pour nous aider à plier les châteaux gonflables !

Leana : La mère de Liza !

Shayna : La mère d'Evan qui nous a aider à dégonfler les châteaux

Quel petit conseil donnerais-vous au enfants pour l'année à venir ?

Clara : Pense bien et tout ira bien !

Leana : Continuez à vous mettre à fond apprendre vous amusez et toujours évolue comme vous savez si bien faire

Shayna : Que tout ce que Hachem fait est pour le bien

Un petit enseignement à partager ?

Clara : Tout ce qu'Hashem fait est pour le bien !

Leana : « pense bien tout ira bien » la base pour une vie positive

Shayna : Toujours être joyeuse

Que sont vos perspectives pour le futur ?

Leana : Terminé mes études et me marier

Shayna : Etre médecin et fonder une famille

Voudrais-vous revenir la saison prochaine au Gan Israel Luxembourg ?

Leana : Si Hashem veut ... B''H !

Shayna : S.D.V.



Nos chants

La la la la ... la la ... la la la ... la la la la ... la la la la !!
la la la la la ... la la ... la la la ... la la la la ... la la la la !!

Nous recevons à l'aube de notre vie
Un cadeau qui n'a pas de prix
Par son biais nous allons découvrir
Le monde autour de nous et le bâtir.

Nous recevons à l'aube de notre vie
Un trésor qui n'a pas de prix
Faisant découvrir à notre esprit
Un monde où chaque seconde peut être remplie.

Hachem nous les a donné !
L'ouïe, la vue, le goût, l'odorat, le toucher
Chacun de ces sens aura son utilité.

Natan Hachem La'hem
Lev Ladaat, Einayim Lirot
veOznaïm lichmoa.

Voir ce monde si beau
Entendre le chant des oiseaux là-haut
Sentir ses odeurs
Et goûter ses saveurs.

Toucher et palper
Développons nos sens les plus innés
Donnons à notre vie un sens un intérêt.

Rendre ce monde plus pur et plus précieux
Servir Hachem et l'amener en tout lieu.

C'est notre mission !
Nous enfants d'Israël
Nous la remplirons, de tout notre cœur
Pour un bonheur éternel.

Ahavate ahavate
ahavate israel
c'est tendre la main
Au juif le plus lointain
Et l'aimer sans le connaître
Ahavate israel

Un petit garçon tient une coupe de vin. Disant
des mots, ne comprenant presque rien. Son vi-
sage rayonne d'un éclat aveuglant récitant le
kiddoush en larmoyant.

Papa, Papa je me sens isolé. Papa, Papa viens
donc participer. Prions ensemble c'est mon plus
grand souhait : 'Véhéchiv lev avot al banim'

Une petite fille tient un petit bougeoir. Récitant
la lumière du vendredi soir. Toute émue sa Ma-
man lui sourit. Et sa fille se tourna et lui dit :

Maman, Maman je me sens isolée. Maman, Ma-
man viens donc participer. Allumons ensemble
c'est mon plus grand souhait : 'Véhéchiv lev avot
al banim'

A travers le monde, des enfants innocents ensei-
gnent à chaque juif les commandements. Leurs
parents apprennent tout aussi fièrement. Alors
prions tous sincèrement :

Papa, Papa on se sent isolé. Papa, Papa viens
donc participer. Envoie le Machia'h c'est notre
plus grand souhait : 'Véhéchiv lev avot al banim'

Shé yibané shééyiyibané shéshéshéyibané
Shéyibané beith hamikdash biméra béyaménou vé-
tene hélkénou bétoratéha



... Inoubliables

... Super

Top Top Top !

Des vacances Inoubliables

Centre Aéré Gan Israel

Chabad Lubavitch du Luxembourg

23, rue Walram L-2715 Luxembourg

Tel : +352 28 770 770 - Email : ganisrael@lubavitch.lu

Web : www.lubavitch.lu/ganisrael